

*L-Għasri mit sena ilu:*

## **Statistika Kriminali għas-sena 1903-04**

*Tagħrif miġbur minn Toni Calleja*

F'rapport ippubblikat fis-Suppliment tal-*Malta Government Gazette* tas-26 ta' April 1905, insibu li fis-'Sena Governattiva' indikata, fl-Għasri u f'Għammar kienu rrapportati tmienja u tletin kontravenzjoni ta' natura kriminali; ilkoll kemm huma mwettqa minn maskili ta' fuq it-tmintax-il sena, għajr każ wiehed imwettaq minn ġuvnott ta' bejn l-erbatax u t-tmintax-il sena. Għall-Għasri, din l-annata kienet waħda importanti hafna minhabba li fiha bdiet tinbena l-knisja l-ġdida, il-'Knisja ta' Fuq', illum dik parrokkjali.

L-akkużi kienu dawn:

- persuna kienet akkużata li saqet karrettun riekba fuq il-fus, u bl-annimal mingħajr haġid f'ħalqu. Barra li kien imwiddeb, wehel tlett ijiem xogħol iebes.
- tlieta kienu akkużati li ostakolaw mogħdijiet; wehlu tmintax irbiegħi (12ċ5) kull wiehed.
- akkużati li saqu vettura tat-tagħbija mingħajr id-distintiv ta' kuċċiera liċenzjati kien hemm żewġ każi. Waqt li wiehed ġie biss imwissi, l-iehor wehel 7s-6d (37ċ5). Nifhem li kien riċediv!
- persuna waħda laqqtet biss twiddiba talli halliet karrettun fit-triq, bla dawl.
- persuna oħra wehlet tmintax irbiegħi (12ċ5) minhabba li ragħat il-mogħoż fuq art privata u/jew pubblika mingħajr permess.
- bottegarju wehel sempliċi twissija talli żamm il-ħanut tiegħu miftuħ aktar mill-ħin preskritt bil-liġi.
- l-istess korriell raġel iehor li lissen kliem immoral fil-pubbliku.
- raġel kien immultat ħames xelini (25ċ) talli ma obdiex l-ordnijiet tal-Pulizija.
- akkużati li ġarrew arma tan-nar għal skop ta' kaċċa mingħajr liċenzja, u/jew sparaw fuq ħamiem domestiku kien hemm erbatax-il każ. Minnhom, wiehed, kien biss imwissi; disgħa wehlu tmintax irbiegħi r-ras; u erbgha oħra d-doppju tagħhom – ħames xelini l-wiehed (25ċ).
- hatja b'kontravenzjoni ta' l-Ordinanza nru xviii ta' l-1888, voldieri dwar iż-żamma ta' klieb id-dar, kien hemm każ iżolat li b'kundanna kien immultat tmintax irbiegħi (12ċ5).
- l-aktar każ serju li sehħ fl-Għasri fiż-żmien indikat, u li inċidentalment kien l-uniku wiehed tax-xorta tiegħu f'Għawdex, kien attentat vjolenti fuq il-modestja, u li għalih kien hemm l-unika sentenza ta' priġunerija.

Minn imkejjen oħra nafu li t-tali delinkwent kien żaġħżuġħ ta' 21 sena, adett għas-*Signal Station* ta' fuq ta' Ġurdan, mhux mill-Għasri, li ivvjolenta l-pudur ta' tifla ta' biss sitt snin! Jista' jirringrazzja 'l Alla, ja gedmejmun\* li hu, għax ma wehilx għajr biss sena ħabs! Kien haqqu aktar.

\***gedmejmun** – kelma antika, dispregġjattiva, minn xi daqqiet ukoll vezzeġgattiva, li fl-Għasri ta' tfuliti lhaqtha tingħad sewwa. Tingħad dejjem bħala parti minn espressjoni; p. eż. kif użata fuq. Għall-istess, it-taljani jużaw il-kelma *scimmia*. BARBERA jgħid li dil-kelma hija komposta mill-għarbi *qird* u mit-tork *maimûn*.

- disat irġiel instabu haġta bi ksur tar-regolamenti li jikkonċernaw ir-razza tal-bhejjem li jixtarru, skond in-Notifika tal-Gvern nru 232 ta' l-1895, li allura kienet tobbliga lir-rahhala li jridu jirrapportaw kull żjeda fit-tali ġeneru ta' annimali. Minnhom tmienja wehlu sempliċi twissija, u ieħor tmintax irbiegħi (12ċ5) ammenda.
- Finalment, żewġ persuni separati, wieħed minnhom ġuwnott ta' taħt it-tmintax, kienu akkużati li kkaġunaw offiża fuq il-persuna. Fiż-żewġ każi, l-akkużati harġu illiberati.

## L-imħabba tal-proxxmu ...

– Silta minn intervista li l-kalzrier irtirat, Wistin Grima ta lis-Sur Paul P. Borg –  
 “Meta lill-prigunier taqflu fil-ghaxija fl-erba’ u thallih waħdu u ssabbattlu l-bieba flok tagħlaqha bil-mod... aħjar tispara għalih milli ssabbattlu l-bieb u titlaq! Jekk tagħmel hekk thallih imkisser lilu, u l-ghada ssibu fuq is-sodda jibki. U jekk jitghallaq bniedem? Tkun taf minn xhiex għaddej int? Allura ssabbattlu l-bieb ma’ wiċċu wkoll? Kemm iħossha dik! Qisek għalaqt kelb. Jiena, kemm domt naqfilhom jien lill-prigunieri, jekk il-bieb ikun ftit eħfef minn ieħor u jissabbattli, nerga’ nifthu u lill-prigunier ngħidlu, ‘Isma’, skużi ta. Mhux għax ridt ta, il-bieba ħarbet weħedha...’ U tarah li jkun fehmha dik u jorqod aħjar għax jgħid li hu bniedem issa... U jgħidlek, ‘Grazzi tafx’. U-u-u! Hawn min jgħidlek barra u ġewwa xorta... mela mhux xorta! Imma dawk nies ukoll hux...”

minn *IT-TORĊA* tat-8 ta’ Awissu, 1999; ‘*Il-Hadd magazine*’, p. 9

## ... u tal-ħlejjaq fil-prattika:

Qed nilmaħ gaġġa  
 magħluqa sew;  
 għasfur imjasar  
 jinsab hemm ġew.

Biex kieku jaħrab  
 narah miskin  
 minn naħ’għall-oħra  
 jtir kull hin.

Ieffes rasu  
 bejn il-ħadid,  
 biex iġhaddi minnhom  
 u jtir mill-ġdid.

Għalxejn jithabat,  
 għax kull taħbit  
 ma jistax lilu  
 jiswielu ġid.

**GĦASFUR  
 FIL-GAĠĠA**  
 Vincent Caruana

minn *IL-BERQA*,  
 17 ta’ Mejju 1948, p. 5

Nistħajlu jaħseb  
 fl-għasafar ħbieb,  
 li jtiru fl-ġholi  
 bla l-iċken ħsieb.

Ar’issa waqaf!  
 lemaħni hdejh,  
 tefagħli harsa  
 minn dawk għajnejh.

B’għajnejh qed jgħidli  
 “Iftaħli l-bieb  
 biex intir magħhom  
 l-għasafar ħbieb”.

Jien f’qalbi għidtlu  
 “Nehilsek jien,  
 għax inti bhali  
 trid il-helsien.

Biex tghix fil-beraħ  
 int ġejt maħluq  
 mhux għal fil-gaġġa,  
 biex tghix magħluq”.

Jien ftaħtlu l-gaġġa  
 fejn dam ix-xhur,  
 u minnha hareġ  
 itir l-għasfur.